

Granotes

Lycée :
« Une décision
historique »

Page 3

Eté 2010

Tout sur les vacances

Pages 4-5

Education

«Lycée : une décision historique».

Page 3

Tourisme

Les informations pratiques pour les vacances.

Pages 4-5

Travaux

Le panorama des chantiers.

Page 6

Patrimoine

Coup de jeune pour l'église.

Page 7

Sports

Des trophées pour les champions.

Football : toujours plus haut.

Pages 8-9

Vie municipale

Les mains vertes à l'honneur.

Un square pour le Souvenir Français.

Pages 10-11

Communication

Le site internet en ligne sur votre téléphone mobile.

Culture : les expositions de l'été.

Page 12

Animations

15 août : Patrick Sébastien en gala.

Page 13

Zooms

L'actualité en images

Pages 14-15



Directeur de la publication

Pierre Aylagas,
Maire d'Argelès-sur-Mer
Allée Ferdinand Buisson
66700 Argelès-sur-Mer
Tél. 04 68 95 34 58

Rédaction et Maquette

Service Communication

Crédits photographiques

Service Communication,
Ph. Mahé

Imprimerie

Imprim' Agly (Estagel).
Papier 100% recyclé.
Imprimé avec des
encres végétales.



Éditorial



Partageons la ville

Pierre Aylagas

Maire d'Argelès-sur-Mer
Président de la Communauté
de Communes Albères - Côte Vermeille
Conseiller général

Après bien des péripéties, la piste cyclable reliant le rond-point de Pujols à la plage nord est ouverte à la circulation cycliste et piétonne depuis la mi-juin.

Depuis 2008, dans le cadre du programme lancé pour favoriser les déplacements doux, de nouvelles voies cyclables ont été créées : route de la Mer, route de Collioure entre le rond-point de Valmy et l'embranchement conduisant au Racou ; route de Taxo à la Mer entre le rond-point de l'espace de loisirs et le chemin du Pas de las Baques et, enfin, au centre plage entre le rond-point de l'Arrivée et celui de l'Europe.

Après l'été, nous allons poursuivre cet effort avec l'aménagement définitif de la piste cyclable de la route nationale et la construction de nouvelles voies réservées aux deux-roues, rue des Cyprès et dans le secteur de Charlemagne, dans le cadre du Plan d'aménagement d'ensemble de ce quartier

Sécuriser la circulation des deux-roues et des piétons, aménager l'espace public pour qu'il soit accessible à tous les modes de transport, c'est la voie que nous suivons et que nous continuerons à suivre pour que la ville soit partagée par tous.

L'été est enfin là après un premier semestre qui restera dans les annales météorologiques par sa rigueur et la force des chutes de neige du mois de mars.

L'été est là et la population de notre commune va être multipliée par 10 ou par 12 selon les semaines, voire 15 pour certains week-ends.

Cela demande de la part des personnels des services municipaux, de la communauté de communes, des offices municipaux de tourisme et d'animation, de Port-Argelès et du camping Roussillonnais une mobilisation sans faille.

Cela réclame de la part des acteurs de la sécurité - élus, justice, sapeurs-pompiers professionnels et volontaires, sauveteurs aquatiques, police municipale, gendarmerie nationale et peloton de surveillance et d'intervention de la gendarmerie - une collaboration étroite pour assurer la sécurité des biens et des personnes.

Une saison touristique se prépare bien en amont. Tout a été mis en oeuvre pour que celle de 2010 soit réussie. Bon été à tous et bienvenue à ceux qui ont fait le bon choix de venir passer leurs vacances à Argelès-sur-Mer.

« Lycée : une décision historique »

Le lycée Emile Combes d'Argelès-sur-Mer se fera. L'annonce est officielle depuis quelques semaines. Dans une interview, Pierre Aylagas revient sur les enjeux de cette construction pour Argelès-sur-Mer mais aussi pour notre territoire.

Granotes - Vous avez rencontré le recteur d'Académie le 22 juin. Il vous a annoncé la création d'un lycée à Argelès-sur-Mer.

Quel est votre état d'esprit aujourd'hui ?

Pierre Aylagas - C'est bien sûr la satisfaction qui prévaut car c'est une décision historique pour Argelès-sur-Mer, pour les Argelésiens et pour notre territoire. Ma première pensée va vers les adolescents auxquels on a imposé pendant des années des conditions d'éducation inacceptables.

Je pense également à tous ceux qui se sont mobilisés depuis 1993 : les parents d'élèves, les syndicats, les enseignants, les élus, les citoyens et l'association ALEC.

La ville, elle, est prête depuis 2005, date où nous avons modifié le Plan d'Occupation des Sols pour rendre constructible le terrain et le mettre gratuitement à la disposition de la Région.

Granotes - Quel type d'enseignement le lycée Emile Combes délivrera-t-il ?

Pierre Aylagas - Ce sera un lycée polyvalent, c'est-à-dire avec de l'enseignement général et de l'enseignement professionnel. Celui-ci comportera une section hôtellerie - tourisme par le transfert des formations existantes du lycée Léon Blum du Moulin à Vent de Perpignan.

Granotes - La construction du lycée Emile Combes aura-t-elle des conséquences sur le lycée de Céret ?

Pierre Aylagas - Opposer Céret et Argelès-sur-Mer, c'est faire le jeu de l'immobilisme. Nous vivons dans un territoire de près de 80 000 habitants (cantons de Prats-de-Mollo, d'Arles-sur-Tech, de Céret, d'Argelès-sur-Mer, de la Côte



18 juin 2009 : symboliquement, le collectif pour le lycée avait organisé une épreuve du baccalauréat de philosophie sur le terrain de Taxo.

Vermeille et d'Elne).

Deux lycées peuvent donc y cohabiter. Le lycée de Céret va certes perdre des effectifs mais le nombre de lycéens y sera toujours supérieur à celui du lycée de Canet (755 inscrits). Or, personne ne remet cause l'existence de cet établissement qui est pourtant situé à 12 kilomètres de Perpignan alors qu'Argelès est à 27 kilomètres de Céret.

Granotes - Au-delà du lycée proprement dit, qu'espérez-vous comme retombées pour Argelès-sur-Mer ?

Pierre Aylagas - Des retombées économiques et sur l'emploi : un lycée, c'est plus de 50 millions d'euros de commande publique pour les entreprises locales.

Un lycée à Argelès-sur-Mer, c'est permettre aux jeunes du territoire d'intégrer des filières profession-

nelles en relation directe avec le milieu économique de ce territoire.

C'est aussi la construction d'un gymnase qui sera mis à la disposition des associations d'Argelès hors temps scolaire, ce qui renforcera la vie associative et la cohésion sociale.

C'est enfin l'affirmation d'Argelès-sur-Mer comme pôle central du bassin de vie du sud du département.

Granotes - Quel est le calendrier prévisionnel retenu par le conseil régional ?

Pierre Aylagas - La phase administrative incontournable avec concours d'architecture et appel d'offres pour la consultation des entreprises prendra au mois un an.

La première pierre pourrait être posée au dernier trimestre 2011. Après, il faut pratiquement trois ans de construction.

On peut tabler, s'il n'y a pas de contretemps, sur une ouverture à la rentrée 2014.

La chronologie

Août 2005 : lancement de la révision simplifiée du Plan d'Occupation des Sols en vue de la construction du lycée. Situé à Taxo, ce terrain, propriété de la ville, a une superficie de 67 413 m².

18 juin 2009 : le collectif pour le lycée organise symboliquement le passage du baccalauréat sur le terrain de Taxo et lance l'appel du 18 juin en faveur du lycée Emile Combes.

Décembre 2009 : lors du budget 2010, le conseil régional vote une première enveloppe de 25 millions d'euros pour le lycée Emile Combes d'Argelès-sur-Mer.

11 janvier 2010 : rencontre à Montpellier entre Pierre Aylagas et le recteur d'Académie, Christian Philip. Celui-ci s'engage à donner une réponse sur l'éventualité de la construction du lycée avant l'été.

Janvier 2010 : création de l'ALEC (Association pour le Lycée Emile Combes) qui



fédère le collectif citoyen mobilisé pour le lycée.

5 février 2010 : réunion publique de l'ALEC, espace Jean Carrère, en présence de 300 personnes.

Mai 2010 : annonce par François Delacroix, questeur et conseiller régional en charge des lycées, de la réponse positive du rectorat.

22 juin 2010 : rencontre à Montpellier entre Pierre Aylagas et le recteur d'Académie qui confirme la décision d'autoriser la construction.

Les informations pratiques po

Été pratique



Office municipal de tourisme :

place de l'Europe à la plage.

Tél : 04 68 81 15 85.

Ouvert tous les jours de 9h à 20h jusqu'au 31 août.

Jusqu'à 19h du 1^{er} au 20 septembre.

Annexe au village :

place saint Côme et saint Damien, salle Cardonne derrière l'église.

De 9h à 12h30, du lundi au samedi, jusqu'au 18 septembre.

Mairie :

Allée Ferdinand Buisson.

Tél : 04 68 95 34 58

Accueil du public du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 14h à 18h.

Déchetterie :

Tél : 04 68 81 01 07

Ouverte du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h ; le dimanche de 9h à 12h.

Fermée les jours fériés.

Encombrants et déchets verts :

Tél : 04 68 95 34 82

Collecte des encombrants après inscription le premier mardi du mois ; collecte des déchets verts après inscription tous les lundis (volume inférieur à 1 m³)

Services Techniques :

Tél : 04 68 95 34 23

Eau et assainissement :

Tél : 04 68 95 21 95

Maintenance conteneurs :

Tél : 04 68 81 55 45

SOS cadre de vie :

Tél : 04 68 95 34 82

Police Municipale :

Tél : 04 68 81 16 31

Office Municipal d'animation :

Tél : 04 68 81 10 15



Vos marchés cet été

Argelès-village

Rue et place de la République, avenue de la Libération, rue du 14 juillet place saint Côme et saint Damien. Toute l'année, le mercredi et samedi matin de 8h à 13h.

Argelès-plage

Marché des Platanes :

avenue des platanes.

Jusqu'au 24 septembre : le lundi, le mercredi et le vendredi matin de 8h à 13h.

Marché de la Mer :

boulevard de la Mer.

Jusqu'au 26 septembre.

Ouvert tous les jours de 8h à 12h30.

Apéritif du terroir :

esplanade Charles Trénet.

Jusqu'au 19 septembre. Le dimanche à partir de 18h. Participation : 3 euros.

Port-Argelès

Marché traditionnel :

esplanade du Nouveau Monde
Jusqu'au 23 septembre.

Le jeudi de 8h à 12h30.

Marché du terroir :

esplanade du Nouveau Monde
Jusqu'au 21 septembre.

Le mardi de 8h à 12h30.

Marché nocturne :

quais de Port-Argelès

Jusqu'au 28 août.

Le mardi et le vendredi soir
de 17h à minuit.

Marché artisanal

Parking des Platanes : avenue des platanes.

Jusqu'au 15 septembre.

Tous les soirs de 17h à minuit.

Circuler et stationner

Le stationnement est gratuit sur l'ensemble de la commune à deux exceptions près :

- le parking du port jusqu'au 24 septembre. Tarif : 2,50 euros la journée.
 - le parking des platanes en juillet et en août, de 19h à 24h. Tarif : 1,30 euro de l'heure.
- Au village, une zone bleue régleme le stationnement place Gambetta et route nationale. Le stationnement est gratuit mais limité à 1h30.

Jusqu'à la mi-septembre, une navette interparkings facilite l'accès au centre du village. Gratuite, elle emprunte le circuit suivant : mairie, parking de la Gare, place Gambetta, parking des Balcons d'Azur (avenue de la Libération), stade Gaston Pams (piscine), avenue Molière, rond-point des Trabucaires et rond-point du Porcariu (école la Granotera). La navette met environ 20 minutes pour accomplir un circuit complet.

A compter de la mi-septembre, ce service fonctionnera toute l'année les jours de marché, le mercredi et le samedi.

ur les vacances



Les randonnées nature

Partez à la découverte du patrimoine naturel d'Argelès-sur-Mer grâce à différentes formules de visites.

Le sentier littoral

Découverte du Racou, des criques de Porteils et de l'Ouille, des falaises maritimes qui marquent le début de la côte rocheuse. Balade accompagnée de 2 heures, chaque mercredi matin d'avril à septembre.

Inscriptions à l'Office municipal de tourisme. Tél : 04 68 81 15 85.

Tarif : 4 euros. Gratuit pour les moins de 13 ans accompagnés d'un adulte. Prévoir son véhicule personnel. Départ à 9h de l'Office municipal de tourisme.

Le Parc de Valmy

Découverte du circuit d'interprétation du territoire au coeur d'un parc de 6 ha, véritable balcon d'Argelès-sur-Mer. Espaces aménagés pour le pique-nique et aires de jeux.

Balade accompagnée de 1h30. Du 3 août au 14 septembre : chaque mardi à 10h. Inscriptions à la Maison du Parc de Valmy. Tél : 04 68 81 47 25. Tarif : 4 euros. Gratuit pour les moins de 13 ans accompagnés d'un adulte. Départ : Maison du parc à 14h.

La Réserve naturelle nationale du mas Larrieu

Située à l'embouchure du Tech, lieu de vie de nombreuses espèces, la Réserve naturelle nationale du mas Larrieu est un site classé de 145 ha qui abrite l'un des derniers massifs dunaires protégés du littoral roussillonnais.

Balade accompagnée de 2 heures, chaque jeudi matin d'avril à septembre. Inscriptions obligatoires à l'Office municipal de tourisme. Tél : 04 68 81 15 85. Tarif : 4 euros. Gratuit pour les moins de 13 ans accompagnés d'un adulte. Prévoir son véhicule personnel. Départ à 9h de l'Office municipal de tourisme.

Randonnée sonore dans les Albères

Le Réseau culturel Terre Catalane propose des balades sonores autour du patrimoine ethnologique ou fortifié. Quatre sites ont été retenus dans le département dont celui "Des histoires, des Albères à Argelès".

Les baladeurs MP3 sont disponibles au départ de la Maison du Parc de Valmy d'où le sentier conduit en 11 étapes à la chapelle Saint-Laurent-du-Mont.

Le parcours est commenté en français, catalan, espagnol et anglais.

Le guide des randonnées pédestres

L'Office municipal de tourisme vient de rééditer le guide des randonnées pédestres au départ d'Argelès-sur-Mer. 9 circuits menant à la Tour de la Massane, aux dolmens ou longeant le littoral y sont présentés. Prix : 3 euros. En vente à l'Office municipal de tourisme.

Plage pratique



Chiens :

La présence des chiens sur la plage est interdite dans les zones surveillées pendant l'ouverture des postes de secours. En dehors des heures de surveillance, c'est à dire avant 10h30 et après 19h en juillet, 19h30 en août et 18h en septembre, leur présence est autorisée à condition qu'ils soient tenus en laisse.

Surveillance :

De la plage de la Marende au nord à celle du Racou au sud, les 6 postes de secours sont ouverts tous les jours de 10h30 à 19h30 jusqu'au 29 août.

Du 30 août au 12 septembre, les postes de la plage du Tamariguer, de la plage des Pins, du centre plage et du Racou fonctionnent tous les jours de 10h30 à 18h.

Du 13 au 26 septembre, selon les conditions météorologiques, les postes de la plage des Pins, du centre plage et du Racou assurent la surveillance de 10h30 à 18h.

Pavillon bleu :

Les plages d'Argelès-sur-Mer bénéficient du label Pavillon Bleu. Le même label est attribué à Port-Argelès.

La qualité des eaux de baignade est analysée régulièrement par les services de l'Etat. Les résultats des analyses sont consultables en mairie, à l'office municipal de tourisme, dans les postes de secours et sur le site internet.

Cendriers :

Pour garder la plage propre, les cendriers de plage en carton sont à la disposition des fumeurs dans les postes de secours. Après usage, les utilisateurs de ces cendriers sont priés de les jeter dans les poubelles installées sur la plage.

Le panorama des chantiers

Avenue de la Retirada

Depuis la mi-juin, une nouvelle piste cyclable a été ouverte à la circulation. Elle relie le rond-point de Pujols au village à la plage nord, à hauteur de la dépression du Tamariguer.

Longue de 1 800 mètres, la piste peut être pratiquée dans les deux sens par les vélos et les piétons. Elle est protégée de la chaussée réservée aux véhicules à moteur par un muret d'une quarantaine de centimètres de hauteur.

La réalisation de cette piste a nécessité l'acquisition de nombreuses parcelles riveraines, l'installation de clôtures, le décaissement de la chaussée, la



pose d'un nouvel enrobé et l'enfouissement des réseaux aériens après l'enlèvement des

pylônes. Aujourd'hui, cyclistes et piétons disposent d'une liaison totale-

ment sécurisée entre le village et la plage et vice-versa sur un axe majeur de circulation.

Place de la Sardane

Au Racou, les services municipaux viennent d'achever place de la Sardane la construction d'un local pour les conteneurs de collecte de déchets ménagers, recyclables ou non.

En effet, en raison de l'étroitesse des rues, la collecte individuelle des conteneurs est impossible dans certains secteurs du Racou. D'où la présence de ces conteneurs collectifs place de la Sardane qui sont désormais dans un espace abrité. En espérant que cette opération entraîne un regain de civisme...



Avenue du Costa Blanca

Dans le cadre du programme annuel de voirie, la chaussée de l'avenue du Costa Blanca, plage nord, a été refaite il y a quelques semaines.

PAE de Charlemagne

Enquête publique

Par arrêté en date du 10 juin 2010, le maire d'Argelès-sur-Mer a ordonné l'ouverture de l'enquête publique sur le programme d'aménagement d'ensemble sur le secteur "Champs de Cadaquès" entre la RD 114 et l'avenue de Charlemagne. L'enquête publique se déroule jusqu'au 4 août 2010 inclus.

Le public pourra prendre connaissance du dossier et formuler ses observations sur le registre respectif ouvert à cet effet aux jours et heures habituels d'ouverture de la mairie, soit du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h, jours fériés exclus.

Le commissaire-enquêteur, Jérôme Dutrois, conférencier et technicien-conseil en aménagement du territoire et développement durable, domicilié 37, résidence Massanes à Saint-Cyprien, se tiendra à la disposition du public en mairie d'Argelès-sur-Mer aux dates et heures suivantes :

- le 7 juillet de 10h à 12h ; le 22 juillet de 10h à 12h ;
- le 27 juillet de 10h à 12h ; le 4 août de 10h à 12h.

Coup de jeune pour l'église



La restauration du patrimoine religieux de Notre-Dame-del-Prat se poursuit. Le Centre de conservation du patrimoine vient de terminer la restauration de trois tableaux qui ont repris place dans l'église.

Du beau travail ! Il suffit de jeter un coup d'oeil, ou mieux de se rendre à l'église Notre-Dame-del-Prat pour juger de la qualité du travail réalisé par le Centre de conservation et de restauration du patrimoine (CCRP), structure dépendant du conseil général.

Après plusieurs mois d'intervention, *La guérison de saint Roch*, *Le portement de la Croix et le Christ aux limbes*, *Le martyre de saint Laurent*, fragments de la prédelle* du retable du XVI^e ont retrouvé leur place dans l'église. Ces deux peintures à l'huile sur bois, de dimensions respectables (120 cm de hauteur

; 212 cm de large), font partie d'un ensemble de 9 qui composaient au début du XVI^e le retable majeur, avant que celui-ci ne soit démembré et remplacé vers 1750 par un retable sculpté.

Le 3^e tableau restauré, *La Dormition de la Vierge* (illustration ci-dessus, extrait), est également une peinture à l'huile sur bois datant du XVI^e (171 cm de hauteur ; 122 cm de large).

La restauration de ces 3 panneaux s'inscrit dans un programme transfrontalier visant à l'étude, la restauration et la valorisation des peintures de la Renaissance en Catalogne.

Le processus de restauration du patrimoine de Notre-Dame-del-Prat va se poursuivre. Dans sa séance du mois de juin, le conseil municipal a accepté de passer une nouvelle convention avec le CCRP pour un panneau représentant *L'Adoration des Mages*.

La ville prendra à sa charge 30% de la restauration, soit 4 300 euros ; le reste étant assumé par le conseil général.

*Une prédelle est la partie inférieure d'un retable, développée horizontalement, qui sert de support aux panneaux principaux. Elle peut être composée d'une seule planche en longueur ou de plusieurs éléments.

Découverte

Les visites guidées du patrimoine

Deux visites proposées par la Casa de l'Albera permettent de mieux découvrir le patrimoine argelésien.

Histoire et développement du tourisme

Découverte du bois des pins, du patrimoine architectural, évocation de la Retirada, du camp des réfugiés espagnols et de la naissance du tourisme moderne.

Balade accompagnée de 90 minutes. Visites commentées en français, anglais et espagnol. Inscriptions obligatoires à l'Office municipal de tourisme - 04 68 81 15 85 ou au musée, place des Castellans - 04 68 81 42 74.

Tarif : 4 euros par personne. Gratuit pour les moins de 13 ans accompagnés d'un adulte. Départ à 9 h de l'Office de tourisme.

L'ancienne cité royale

Découverte du centre ancien, de l'église et de

son clocher (XIV^e), des remparts (XIII^e). Balade accompagnée d'une heure tous les jours de l'année sur réservation. Visite commentée en français, anglais et espagnol. Inscriptions obligatoires au musée, place des Castellans. Tél : 04 68 81 42 74

Tarif : 4 euros par personne. Gratuit pour les moins de 13 ans accompagnés d'un adulte.

Casa de l'Albera

Ouvert en 2010, le Centre d'Information de l'Albera est une vitrine passionnante sur l'histoire, la géographie, le patrimoine, la géologie et les traditions du massif de l'Albera qui a forgé l'identité d'Argelès-sur-Mer et d'une partie de la Catalogne. Ouvert jusqu'à fin septembre, du lundi au vendredi de 10h à 18h ; samedi, dimanche et jours fériés : de 10h à 13h et de 14h à 18h. Place des Castellans, au village. Tél : 04 68 81 42 74.

Conférences

L'été du patrimoine

Dans le cadre de l'été du patrimoine, la Casa de l'Albera propose les rendez-vous suivants :

- mardi 6 juillet : "**Le patrimoine immatériel maritime et lagunaire de la côte nord catalane**" par Jean-Louis Vaills, chercheur en ethnologie à l'ICRESS, université de Perpignan. Place st Côte et st Damien à 21h.

- mardi 27 juillet : "**Les 150 ans du bois de pins d'Argelès-sur-Mer**" par Bernard Rieu. Place st Côte et st Damien à 21h.

- mardi 10 août : "**Histoire du château de Pujols, du Moyen-Age à nos jours**" par Martine Camiade, Jean-Pierre Lacombe et Jean-Pierre Bisly. Place st Côte et st Damien à 21h.

Des trophées pour les champions



Les Trophées 2010 de la ville ont récompensé de nombreux athlètes pratiquant des disciplines très variées.

Il est des traditions auxquelles il semble difficile de déroger un jour. Celle de la remise des Trophées aux sportifs et dirigeants argelésiens est solidement ancrée dans la vie associative de la commune. Préparée par la commission des sports que préside Charles Campigna, adjoint au maire, avec le concours de Valérie Reimeringer, conseillère municipi-

pale, la cérémonie a permis de mesurer la vitalité et la diversité du sport argelésien puisque 188 sportifs issus de 19 clubs ont été récompensés.

Athlétique Sport

F. Wallers, J. Ciani, P. Gayraud, H. Benkali, J. Getraud, H. Segard, H. et L. Degremont, L. Garcia-Parayre, N. Dahmane, M. Bénéteau, J. Glauda, A. Rey, F. Remblière, P. Gayraud.

Boule sportive

M. Labbé, M.-J. Gabet, G. Battle, J. Aylagas ; A. Campagnol, J. Delpy (dirigeants).

Boxe (full contact)

C. Trevy ; F. Oms, J. Seillier.

Société d'Escrime

E. Gaillard, J. Martinez, O. Raullet, G. Kerjouan, S. Girardot ; par équipes : E. Julien et M. Boivin.

Football Albères - Argelès

J. Hauguel, A. Font, L. Ricart, N. Zathi, M. Parrain, M. Winzertch, E. Murer, D. Encelade, M. Bengrine, O. Tall, J. Caler, M. Gil, Y. Ramirez, Y. Pinte, C. Cordoval, M. Magdaleno, T. Puchaux, S. Chatelain, R. Girardot, D. Miguel (entraîneurs).

Futsal

D. Vogel, G. Margail, L. Mendez, A. Barrot, J. Gasco, P. Laffont, J. Olmo, E. Le Henaff, B. Bourras

Gymnastique rythmique

A. Sillard, M. Blondeau ; par équipes : K. Bouquié, C. Halouchery, M. Lomet, T. Sery.

Haltero-club musculation

E. Magdaleno, C. Buscail, G. Corral, P. Valade, P. Martinez (dirigeants) ; F. Richard.

Handball

M. Amato, G. Auberthié, N. Beauclair, S. Bouras, L. Cano, S. Cano-Durand, A. Chapuis, L. Delaurier, C. Esclopier, S. Fronier, E. Gaillot, M. L'Horset, P. Moine, L. Morin, Y. Lofti, K. Mokatari, B. Nougier, Q. Picco, L. Savoldelli, R. Wilhem, B. Auberthié.

Judo

L. Bosch, S. Mesples, V. Pascual, I. Dourneau, T. Alabert, A. Giron, F. Benoit, S. Bouziane, E. Fauchet, L. Daure, L. Ferreira, D. Vogel, T. Groc.

Karaté

K. Hidalgo, M. Palacio, A. J. Monrose, C. Escudero, G. Marescassier.

Majorettes

M. Gimeno, N. Ait-Ougni, O. Bibey, M. Beaud, S. Fournier, C. Marc, S. Lallemand, A. Geshons,

A. Martos, N. Berkat, I. Berkat.

Pétanque

J.-P. Sanchez (dirigeant).

Tae kwon do

S. Fuster, F. Galves, Y. Gestin, J. Piquemal, P. Prat (diplômes d'entraîneur fédéral) ; J. Coll, D. Mollard, G. Gellardo, S. Sery, T. Sery, Lucas Pomedio, N. Campi, E. Fuster, Lucie Pomedio.

ESC Argelès Rugby

V. Baro, J. Baylac, B. Borrás, B. Caulo, D. Camos, V. Coste, T. Delos, L. Doberva, A. Evrat, F. Ferraz, E. Forletta, H. Fournols, A. Gouwy, B. Rody, K. Joffre, V. Jonca, F. Llense, J. Malé, G. Marill, K. Masvidal, S. Mira, D. Mbouloukbachi, A. Olias, M. Pinpenic, L. Roagna, A. Rogoza, P. Sagols, M. Sarthe, M. Sirot, J. Soubielle, H. Teixidor ; éducateurs : S. Blasy, L. Gilard, T. Doberva, R. Camos.

Tennis

L. Gayraud - C. Audap et L. Venzal - P. Augé.

Tennis de table

A. Carmona, M. Carmona, K. Deregnaucourt, R. Fourmaux, G. Le Boucher, K. Negrell, P. Tixador, R. Créa.

Txa txa club

C. Charon et D. Lafond.

Vélo Club des Albères

J.-L. Renault, C. Dupuis, R. Cote (dirigeants).

Mentions spéciales

E. Lormand : 21^e au Paris- Dakar moto en 2010.

Chen XueJiao : Grand Maître International de Taji Quan Style Chen.

Association Happy Days : plus grand nombre de participants lors du Parcours du Coeur.

L'avis des élus

La cuvée 2010 des Trophées restera dans les annales du sport argelésien. L'accession du football en division honneur, les bons résultats de l'escrime, le titre de champion de France des cadets de l'Etoile, les médailles du club de boxe démontrent que tous les sports ont droit de cité à Argelès-sur-Mer et que le travail de fond effectué par les associations porte ses fruits.

La ville accompagne cette dynamique par la mise à disposition et la modernisation des installations, l'attribution de subventions et un soutien sans



faillie aux actions menées en faveur de la jeunesse.

Les Trophées sont aussi l'occasion d'honorer le travail accompli dans l'ombre par les éducateurs et les dirigeants. Sans eux, rien ne serait possible. Qu'ils en soient remerciés.

**Charles Campigna
et Valérie Reimeringer,
délégués aux sports**

Football : toujours plus haut

Année après année, le Football-club Albères-Argelès poursuit sa progression. Il évoluera l'an prochain en division honneur, le plus haut niveau régional après une saison exemplaire où le club a réalisé le doublé en remportant également la coupe du Languedoc-Roussillon.

Quatre ans seulement après avoir été porté sur les fonts baptismaux, le Football-club Albères-Argelès (FCAA) a gagné le droit d'évoluer la saison prochaine en division honneur, soit le plus haut niveau du football amateur régional.

Depuis 2006, année où fut décidée la fusion entre le FC Argelès et l'AS Sorède - Entente des Albères, la progression du FCAA a été exemplaire avec l'accession à la DHR au terme de la saison 2008.

Cette année, le club s'est hissé à la première place après un par-

cours exemplaire. Jugez plutôt : 18 victoires, 6 nuls et seulement 2 défaites en 26 matchs de championnat avec la bagatelle de 67 buts inscrits. Jusqu'au bout, le mano a mano avec Frontignan a été passionnant.

Pour enrichir cette saison déjà remarquable, le FCAA a également remporté la coupe de la région, devenant ainsi le premier club des Pyrénées-Orientales à décrocher ce trophée.

Aujourd'hui, le FCAA compte près de 350 licenciés d'Argelès-sur-Mer et des autres communes du canton. Cela demande un investissement sans faille des



éducateurs et des dirigeants.

A partir de septembre, le FCAA croisera donc la route de l'élite régionale. Parmi elle, deux

équipes de Perpignan.

Cela promet de beaux derbies au stade du Marasquer.

Escrime

La SEA en pointe

A la mi-juin, la Société d'Escrime Argelésienne (SEA) organisait à l'espace Jean Carrère la 50^e édition du challenge Gaston Pams.

C'est dire si ce club, créé en 1953 et qui évoluait à l'époque... sous le préau de la gare, s'inscrit dans la tradition.

Les années ont passé mais la passion est intacte. Aujourd'hui, la SEA compte 60 licenciés, intervient dans les écoles notamment à Curie-Pasteur où des classes viennent s'initier à la découverte de l'escrime.

Côté sportif, le club est sur la pente

ascendante. L'épéiste Elodie Gaillard est sa figure de proue.

Sélectionnée en équipe de France pour les coupes du monde juniors à Tauberbischoffen et Dijon, elle figure actuellement au 19^e rang du classement national juniors.

Au niveau régional, la SEA fait aussi bonne figure avec Marie Boivin (1^{ère} au classement régional minimes), Jérémy Martinez (champion de ligue minimes épée), Ophélie Raulet, (championne de ligue cadettes épée) et Gaël Kerjouan (champion de ligue benjamin épée).

De quoi conforter le club de Maître Tura dans sa vocation de formation des jeunes.



Rugby

Les cadets de l'Etoile champions de France

Après avoir disposé des cadets de l'USAP en demi-finale, les cadets de l'Etoile sportive catalane ont conquis le titre de champion de France UFOLEP en battant en finale (20-13) à Poissy l'équipe du Métro-Racing.

Ce titre vient récompenser une saison exemplaire pour un groupe entraîné par le duo Stéphane Blazy-Ludovic Gilard et encadrés par Romain Camos et Thierry Doberva.

Demi-finaliste Alamerçery (B) et finaliste du tournoi J. Gazé (seulement défaites par le stade Toulousain), cette équipe comptabilise au terme de la saison 15 victoires pour 6 défaites. Par ailleurs, avec 14 joueurs sélectionnés au sein des équipes du comité du Roussillon, elle représente le vivier sur lequel l'Etoile sportive catalane pourra bâtir son avenir. Ce titre cadets UFOLEP est le 4^e conquis par l'Etoile sportive catalane après ceux d'équipes où figuraient Nicolas Mas (1996) et Thomas Liévrement (1988 et 1989). Preuve que la formation argelésienne s'inscrit dans la durée.

Les mains vertes à l'honneur



Organisé depuis cette année par la commune après l'avoir été par le Cercle Culturel, le concours de fleurissement a livré son verdict.

Le jury auquel participaient élus, délégués de quartiers et employés des espaces verts a eu fort à faire pour départager la

quinzaine de candidats inscrits. Dans la catégorie maisons et jardins (*photo ci-dessus à gauche*), c'est M^{me} Tescher demeurant au 22 rue Estève Caseponce à Taxo d'Avall qui a reçu le maximum de suffrages. Dans la catégorie façades et balcons (*photo ci-dessus à droite*), c'est M^{me} Jouan, demeu-

Le concours de fleurissement des maisons et jardins et des balcons et façades a permis de récompenser les Argelésiens qui mettent en valeur leur cadre de vie et embellissent la commune.



rant 28 rue Blanqui au centre du village qui a rallié les faveurs du jury.

Les deux lauréates représenteront Argelès-sur-Mer à l'échelon départemental lors du concours organisé par le Conseil général. L'ensemble des participants a été convié à la proclamation des résultats lors d'une réception organisée en mairie en présence de Pierre Aylagas et de

nombreux élus dont Marie-Thérèse Cachier, conseillère municipale chargée du cadre de vie.

Les vainqueurs ont reçu des bons d'achat offerts par les pépiniéristes et fleuristes de la ville, bons d'achat qui leur permettront de cultiver leur jardin pour participer à l'édition 2011 du concours, au printemps prochain.

Tribune de l'opposition

Sécurité à Argelès

L'Union des commerçants argelésiens nous informe que depuis quelques années déjà il existe au village un gros problème de sécurité avec des jeunes qui molestent commerçants et passants aux angles de l'avenue de la Libération des rues de la république et Victor Hugo.

En plus des dégradations matérielles certains commerçants se sont vus menacés, l'un a été blessé, d'autres ont été victimes d'insultes homophobes et d'harcèlements répétés qui les ont conduits à fermer leur commerce et s'en aller avec pertes. Beaucoup de personnes âgées ont peur et ne veulent plus se rendre dans ce secteur.

Un nouveau point noir s'est installé rue Camille Pelletan ou là, des SDF squattent la rue avec leurs chiens qui font peur aux passants. En effet les incivilités sont légion : urines, canettes de bière par terre et poubelles renversées. Les commerçants voient leur clientèle désertier et les mamans évitent cette rue pour se rendre à l'école ; Devront nous attendre un drame pour réagir ?

Cette analyse nous interpelle d'autant plus que la plage connaîtrait un même climat et qu'un autre cas d'incivilité nous a été signalé. A tout cela s'ajoute au problème de la route nationale en sens unique qui n'est toujours pas résolu.

Dans notre programme, il était prévu un ilotage policier qui aurait permis d'éviter ces graves problèmes. Le Maire est responsable de la tranquillité publique : les mesures tardives qu'il vient de prendre permettront-elles de rétablir la situation au village comme à la plage ?

Travail saisonnier

Permanences d'information

A l'initiative du Pays Pyrénées- Méditerranée, du Pôle Emploi Céret-Argelès, de la ville d'Argelès-sur-Mer, des services de l'Etat et de syndicats, une permanence concernant le travail saisonnier se tient deux fois par semaine jusqu'au 30 septembre le lundi de 14h à 17h et le jeudi de 9h à 12h et de 14h à 17h, salle Poiraud à la plage (à côte de l'hôtel de police).

Elle est assurée par les principaux syndicats représentant aussi bien les salariés que les employeurs.

Distinction

Deux Argelésiens à l'honneur

Deux habitants de notre commune viennent d'être récemment distingués. Il s'agit de Pierre Espitalié, médecin-chef des services de l'armée qui a été promu au grade d'Officier, au titre du ministère de la Défense, dans l'ordre national de la Légion d'Honneur (décret paru au Journal Officiel du 2 mai 2010).

Par ailleurs, Nicole Bertrand, 1^{ère} vice-présidente du conseil d'administration de la Caisse d'Allocations Familiales des Pyrénées-Orientales, a été nommée au grade de Chevalier dans l'ordre national du Mérite au titre du Premier Ministre "Promotion Travail" (décret paru au Journal Officiel du 15 mai 2010). Nos félicitations aux récipiendaires.

Un square pour le Souvenir Français

Il y avait déjà, le long de l'avenue du 8 mai 1945, les ronds-points des Evadés de France, de la Légion d'Honneur, des Médaillés Militaires et de l'Ordre National du Mérite.

Il y a désormais depuis peu le square du Souvenir Français situé le long de l'avenue du 11 Novembre, avenue qui longe la Massane.

La ville a ainsi voulu rendre un hommage particulier à cette association née en 1887 en Alsace.

Reconnu d'utilité publique, le Souvenir Français a une triple mission : conserver le souvenir des morts pour la France, entretenir les monuments et participer au devoir de mémoire.

L'inauguration du square s'est



déroulée en présence de Pierre Aylagas entouré de nombreux élus, du sous-préfet de Céret, des associations patriotiques

d'Argelès-sur-Mer et du canton, des porte-drapeaux et de Michel Serbanne, président du comité du Souvenir Français.

La stèle érigée porte l'inscription suivante : «A nous le Souvenir, à eux l'Immortalité.»

2^e guerre mondiale Diplôme d'honneur pour les anciens combattants

Anciens résistants ou soldats, la France rend hommage aux titulaires de la carte d'anciens combattants de 1939-1945, à l'occasion du 70^e anniversaire de la Seconde Guerre mondiale.

Les personnes qui ne font pas partie ou ne sont pas inscrites auprès d'une association patriotique d'Argelès-sur-Mer sont invitées à se faire connaître auprès de la mairie en adressant une demande de diplôme 1939-1945, accompagnée d'une photocopie de la carte de combattant, avant le 30 septembre 2010 à l'adresse suivante : Comité d'Entente des Anciens Combattants - Hôtel de Ville - Allée Ferdinand Buisson - 66700 Argelès-sur-Mer.

Les diplômes seront remis à l'occasion des cérémonies patriotiques du 11 Novembre.

Au fil des dossiers du conseil

Au cours des séances de mai et juin, le conseil municipal a adopté les délibérations suivantes.

Parc naturel marin :

Le conseil municipal a émis un avis favorable à la création du Parc naturel marin de la Côte Vermeille (*Granotes n° 93*) dont l'aire s'étend de Cerbère à Leucate.

Comptes administratifs :

L'assemblée a adopté les comptes administratifs du PAE (Plan d'Aménagement d'Ensemble) de Charlemagne, du lotissement de Taxo, du PAE de Neguebous, du service portuaire, de la régie du camping le Roussillonnais et du budget de la commune pour 2009.

Lotissement la Cerigue :

Toutes les opérations concernant le lotissement communal la Cerigue étant terminées, le conseil municipal a prononcé la clôture du budget annexe qui lui était consacré.

Acquisition de terrains :

Le conseil municipal a accepté l'acquisition d'un terrain de 346 m², avenue de la Retirada, au prix estimé par les Domaines de 4 euros le m². Cette acquisition entre dans le cadre de l'aménagement de la piste cyclable de cette voie reliant le village à la plage.

Motions :

Deux motions ont été adoptées par le conseil municipal : la première pour un soutien à la mobilisation en faveur des 2 journalistes de France 3 et leurs 3 accompagnateurs afghans, retenus en otage par des talibans en

Afghanistan.

La seconde pour apporter un soutien aux apiculteurs dont la filière professionnelle est en danger en raison d'une mortalité ayant atteint jusqu'à 50% des abeilles en 2009.

Coopératives scolaires :

Le conseil municipal a attribué les subventions aux coopératives scolaires pour 2010.

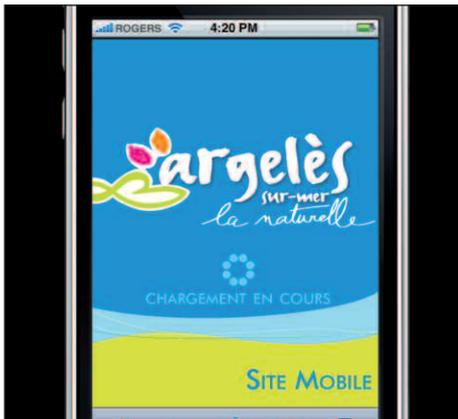
Elles s'élèvent à 2 100 euros pour l'école Curie-Pasteur, 1 000 euros à l'école Molière, 430 euros à l'école Herriot, 532 euros à l'école la Granotera et 328 euros à l'école les Tamaris. Les subventions sont proportionnelles au nombre de classes. Par ailleurs, 150 euros ont été attribués au foyer socio-éducatif du Lycée Alfred Sauvy à Villelongue-dels-Monts.

Cession de terrains :

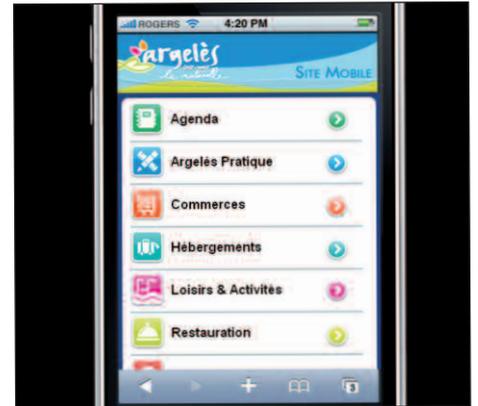
Propriétaire de terrains situés en bordure du lotissement "Les villas du port", la commune a décidé de les vendre aux propriétaires riverains. Les transactions ont été opérées sur la base du prix de 30 euros le m². Les terrains sont classés en zone agricole et inconstructibles.

Espace naturel :

La ville a procédé à l'acquisition de parcelles situées au lieu-dit la Joncasse, parcelles situées dans des espaces naturels sensibles. Cette cession gratuite concerne un terrain de 720 m².



Le site internet en ligne sur votre mobile



Le site internet de la ville et de l'Office municipal de tourisme est désormais consultable dans une version spécialement adaptée à la téléphonie mobile.

Vous possédez un smartphone* ? Depuis le 28 juin, le site internet de l'office municipal de tourisme et de la ville d'Argelès-sur-Mer est accessible depuis l'adresse suivante : www.argeles.mobi Si vous vous connectez depuis l'adresse classique du site - www.argeles-sur-mer.com -, vous aurez la possibilité d'opter pour la version mobile. Cette version a été spécialement développée et conçue pour une lecture facile

sur un smartphone Parmi les nombreuses fonctionnalités à votre disposition :

- l'agenda des animations, les loisirs,
- les infos pratiques,
- les hébergements, restauration et commerces,
- la galerie photos
- la galerie vidéo d'Argelès TV,
- la géolocalisation qui vous permet d'accéder

à un service depuis l'annuaire dans un rayon de 100 m à 5 km.

La ville d'Argelès-sur-Mer avec son office de tourisme est la seule dans les Pyrénées-Orientales à proposer ce service aux internautes et la deuxième, en Languedoc-Roussillon, après la capitale régionale Montpellier.

* Téléphone mobile permettant la navigation sur internet

Culture

Toutes les expositions de l'été

Galerie Marianne

Espace Liberté

Jusqu'au 31 juillet : dessins de **Maria Lluis** et photographies de **Vinoth Vijayaragavan**, invités par la ville. Thème : Traits d'union.

Du 4 au 31 août :

huiles sur toiles de **Carmina**, invitée par la ville. Thème : Symbiose.

Du 2 au 15 septembre :

sculptures de **Marie-Frédérique Viprey** et huiles sur toile de **Elisabeth Rogalle**.

Foyer communal

Rue du 14 juillet, sous le cinéma

Jusqu'au 10 juillet : gouaches de **Lupi** (Elsie Lopinski).

Du 11 au 20 juillet :

huiles sur toile de **Patrick Contreras**. Thème : les Châteaux Cathares.

Du 21 au 30 juillet :

tableaux, huile, acrylique et mosaïque de **Odet Destrebecq**, **Micheline Forest** et **Françoise Pineau**.

Du 31 juillet au 9 août :

huiles sur toile de **Frade** (Francine Massé).

Du 21 au 30 août :

pastels, aquarelles et encres de chine de **Arlette Cartillier**.

Salle Mozart

Ecole de Musique, place de la République

Du 16 au 31 août :

huiles, aquarelles et encres de **Emmanuel Brédelet**.

Front de mer

Dans le cadre des **Enfants de la Mer**, deux expositions jusqu'au 26 septembre : "La Terre vue du ciel" de **Yann Arthus-Bertrand** ; "Il pleut, il mouille" de **Cyril Ruoso** et



Emmanuelle Grund-mann, sur l'eau et la biodiversité.

Espace Waldeck-Rousseau (Maison des associations)



Chemin de Palau

Jusqu'au 7 août :

Exposition d'Abécédaires par le **Club Arts et Loisirs**.

Patrick Sébastien en gala le 15 août

Le spectacle gratuit du 15 août sur l'esplanade du Casino aura comme vedette Patrick Sébastien et le grand orchestre de René Coll.

Initialement programmé par l'Office municipal d'animation, le chanteur Christophe Willem a renoncé à sa tournée d'été pour rentrer en studio et préparer un nouvel album.

En lieu et place du gagnant de la Nouvelle Star 2006, c'est Patrick Sébastien et le grand orchestre de René Coll qui ont été retenus par l'O.M.A.

Patrick Sébastien est en terre de connaissance à Argelès-sur-Mer puisqu'il s'est déjà produit au gymnase Gaston Pams avec Philippe Lavil et sur l'esplanade du Casino.

L'animateur de télévision y présentera son dernier spectacle, d'une durée de 2h, où il interprète ses meilleurs sketches et ses chansons les plus populaires.

L'assurance de passer une soirée où rire et bonne humeur seront au rendez-vous.



4 septembre

Forum des associations à l'espace Jean Carrère

En septembre, le samedi 4, les associations argelésiennes vous invitent à découvrir leurs activités à l'espace Jean Carrère. L'an passé, elles étaient plus de 70 à participer à une journée où elles peuvent séduire de nouveaux adhérents.

Les animations au jour le jour

Tous les lundis : cours de sardanes et bal rétro au village ; bals disco ou bals rétro à la plage.

Tous les mardis matin : initiation au shindai à l'aire des festivités

Tous les mercredis : les mercredis de Port-Argelès. Animations musicales et, suivant les dates, feux d'artifice.

Tous les jeudis : soirée réservée aux enfants. Semaine Passeport Kid du 23 au 29 août.

Tous les vendredis : sardanes au village.

Tous les dimanches : journée d'accueil avec apéritif de terroir esplanade Charles Trénet à 18h et jeux géants en bois à Port Argelès de 20h à minuit.

Du lundi au vendredi : jusqu'au 31 août plage sportive (page 16).

Comment s'informer ?

- Sur internet, sur le site de la ville



www.argeles-sur-mer.com. Le site présente de manière très large toutes les animations de l'été.

- Sur votre smartphone, en vous connectant à www.argeles.mobi

- Par les brochures de l'Office municipal d'animation. Elles sont disponibles dans les lieux publics et distribuées lors des apéritifs du terroir le dimanche.

En juillet et en août, l'Office réalise 3 affiches visibles chez les commerçants qui récapitulent les principaux événements.

Feux d'artifice

Suivez la fusée

Afin d'informer le public sur la tenue ou l'annulation d'un feu d'artifice au tout dernier moment en raison des conditions météorologiques, l'Office Municipal d'Animation met en place un système d'information du public.

Avant chaque feu d'artifice, une fusée sera lancée à 23h. Si elle est verte, le feu aura lieu ; si elle est rouge, le feu n'aura pas lieu. Cet été, les dates des feux d'artifice sont les suivantes :

- mardi 13 juillet : village ;
- mercredi 14 juillet : Port-Argelès ;
- mercredi 4 août : Port-Argelès ;
- mercredi 18 août : Port-Argelès.



5 septembre

Nouveau rendez-vous pour l'Aplec



Après 34 rendez-vous organisés consécutivement le premier dimanche de septembre à Valmy, le Foment de la Sardane a choisi de s'implanter au centre plage. En effet, l'Aplec (rassemblement) de sardanes aura pour cadre le dimanche 5 septembre le parking situé à l'extrémité de l'allée Jules Aroles, en face du bois des pins. Au programme, des sardanes bien sûr avec les coblas Tres vents et els Unics.

Championnat de tarot : la convention reconduite



Argelès-sur-Mer a accueilli pendant 5 jours, autour du "pont" de l'Ascension le championnat de France de tarot de 1^{re} série, 2^e série, Promotion et Open ainsi que le championnat juniors pour la catégorie 10-17 ans. Ce championnat se déroule dans notre ville tous les 2 ans.

Avec les personnes accompagnant les joueurs, ce sont près de 3 000 visiteurs qui ont fréquenté la ville à la mi-mai.

La convention pour l'organisation de ce championnat jusqu'en 2019 a été reconduite à l'issue du tournoi. La signature officielle s'est déroulée en présence de Bob Rebouleau, président du Tarot club des Albères, de Pierre Aylagas et de Danilo Pillon, adjoint au maire chargé de l'animation.

8 mai : les écoliers à l'honneur

Le 65^e anniversaire du 8 mai, célébrant la fin des combats de la seconde guerre mondiale en Europe, est l'occasion pour les enfants des écoles primaires de participer à la cérémonie du souvenir organisée par la ville et les associations patriotiques de la commune et du canton. Ils fleurissent le monument aux morts et le carré militaire. Pour les remercier de leur engagement, les enfants des écoles ont été officiellement reçus en mairie par les élus et les représentants du monde combattant.

Un diplôme symbolisant leur implication citoyenne leur a été remis.



Les éco-citoyens mon

L'appel à l'initiative citoyenne lancée par Pierre Broch, président de la commission municipale de l'environnement et relayé par les délégués de quartiers a été entendu par une cinquantaine d'éco-citoyens argelésiens.

Réunis un samedi matin, vêtus de chasubles jaunes et de gants, armés pacifiquement de pinces et de sacs plastiques, ils ont entrepris le nettoyage du périmètre délimité par l'avenue d'Hürth (route d'Elne), le chemin de Neguebous, le bois de la Sorède et le rond-point de Taxo d'Avall.

En quelques heures à peine, ce sont plus de quatre tonnes de déchets divers (matelas, monstres, sacs plastiques...) qui ont été ramassées puis regroupées dans les bennes à ordures.

A l'heure du bilan, ces éco-citoyens pouvaient être satisfaits d'avoir oeuvré utilement pour



notre cadre de vie même s'ils avaient conscience que la

L'école de rugby en vo

Certes, l'USAP s'est inclinée en finale du Top 14 face à Clermont-Auvergne (19-6). Mais pour les 120 participants du voyage organisé par l'Etoile sportive catalane, ce dernier week-end du mois de mai restera longtemps gravé dans les mémoires.

Partie d'Argelès-sur-Mer en bus le vendredi, la délégation qui comprenait des éducateurs, des dirigeants, des enfants de l'école de rugby (premiers pas, poussins et benjamins) est arrivée à Paris le lendemain matin. La journée du samedi fut consacrée à des tournois amicaux contre des clubs de la région parisienne avant de rallier Saint-Denis et le stade de France.

La découverte de cette arène remplie de 80 000 personnes, l'ambiance qui y régnait, la remise du bouclier de Brennus



sont autant de temps forts que les enfants de l'école de rugby ne sont pas prêts d'oublier. Après une nuit à l'hôtel, le

trent l'exemple



route était encore longue pour lutter contre ces incivilités qui portent atteinte à la qualité de notre environnement.

yage à Paris



dimanche fut consacré au retour vers Argelès, atteint en fin de journée après un voyage qui marquait en quelque sorte la fin de saison sportive avant de rechausser les crampons en septembre.

Carapattes : ça marche pour eux



Lancée début juin pendant deux matinées, l'expérience Carapattes a permis aux écoliers des écoles primaires Curie-Pasteur et Molière de tester ce moyen collectif de transport pédestre. A l'heure dite, sur un circuit déterminé et jalonné par des panneaux de signalisation, ce sont plus de vingt écoliers, encadrés par des parents d'élèves et des adultes, qui ont rejoint leur établissement scolaire.

L'expérience a été jugée globalement positive ; le bilan est en train d'être affiné. Le Carapattes sera proposé à la prochaine rentrée scolaire et mis en place si un nombre suffisant de parents décide d'y adhérer.

Ça roule pour le Visiocom



Depuis plusieurs années, la ville d'Argelès-sur-Mer met gratuitement à la disposition d'une dizaine d'associations sportives, culturelles ou à caractère social un minibus d'une capacité de 9 places qui leur permet d'effectuer leur déplacement.

Ce véhicule est financé par des annonceurs locaux qui participent ainsi à la vie citoyenne. Récemment, un Visiocom flambant neuf a été livré à la commune. Il a été réceptionné en mairie en présence d'élus municipaux, des annonceurs et des représentants des associations qui en feront sans nul doute un bon usage.



Grand Concert Spectacle

Patrick Sébastien

& le Grand Orchestre René Coll

Dimanche 15 août
à 21h30 - Gratuit -
Parking du Casino à Argelès-plage



PLAGE SPORTIVE



du 1^{er} Juillet au 31 Août 2010

Lundi

Mardi

Mercredi

Jeudi

Vendredi

**Matin
9h**

**GYMNASTIQUE
+ RENFORT
MUSCULAIRE**

**FOOTING
ETIREMENTS**

**GYMNASTIQUE
+ RENFORT
MUSCULAIRE**

**JEUX
D'ENFANTS**
de 8 à 12 ans

**FOOTING
ETIREMENTS**

**Après-midi
14h à 19h**

**BEACH
RUGBY**

**SAND
BALL**

**BEACH
FOOTBALL**

**BEACH
VOLLEY**

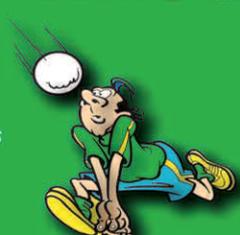
**BEACH
FOOTBALL**

Age minimum : 10 ans pour les tournois

Jeux d'enfants rendez-vous devant le Poste de Secours 4

- les décharges sont à retirer à l'OMA ou sur place (P4) pour tous les participants mineurs

- 1 Pensez à votre serviette !!!
- 2 Prévoir de l'eau et une protection solaire (casquette, T-Shirt)
- 3 Chaussettes recommandées pour les tournois



plagesportive07.skyblog.com

Inscriptions : tente animation de 14h à 14h30 près du poste de secours P4 Renseignements à l'Office Municipal d'Animation d'Argelès - 04.68.81.10.15